



Tuhaqtitauyughaq

Ministap Iitariyait Nunalaani Hulinirniit talvani Kanadami Ipirailairnikkut Ilitturihimanikkut Havainirmi

IQALUIT, Nunavut (November 23, 2007) – Kanadami Ipirailairnikkut Ilitturihimanikkut Havainirmi tunihimayaatigut ilitarivikhamik nunalaani hulinirniinni tunihiniinni Nunavunmiunnik hulitjutighainnik pinahuarianginnik inuuhiriknirmut pitjutighanik, uqaqtuq Minista Munarhiliqiyikkut Inuuhiriknirmullu Leona Aglukkaq

“Kavamakput piliurumayuq aanniarnaittunik nunalaanik kihimi pilimaittugut avaliittumik,” uqaqtuq Aglukkaq. “Paannagiikniit nunalaani ikayuqpaktaatigut tunihiniinni inungnut, ilagiiktunut nunalaanutlu hakugiktumik nipighamik havaqatigiikhuta pivallialiurnirni aanniarnainnikkut inuuhiriknikkutlu pinahuarutighanik angguumatiyunik ihariagiyainni Nunavunmiunnit.”

Iiharviit, munarhitkut, inuuhiriknikkutlu katimayiit tapkuatlu nunalaani inuuhiriknikkut havaktiitlu, taangakut aangayaarnikkutlu havaktiit munarhiitlu ikayuqtiit tunihivaktut pinahuarutighanik hulitjutighaniklu aularaanginnaqtunik ikayurutighanik aanniarnainnirmut inuuhiriknirmutlu.

Kanadami Ipirailairnikkut Ilitturihimanikkut Havainirmi tunivaktait nunalaami katimayiit timiqutiitlu turaangnighamik aanniarnainnikkut inuuvighanik tapkunuuna qunngiaqtipkaiplutik tapkunanik kappianaqtunik ipirailairnikkut, taangaqangittunik numirvikhanik, pihungnirniklu atuquinirni ipirailailiqangittumik inuuhirnik tapkunanilu titirauyaqhimayunik akittaqtunik.

“Quyagiyumayatka tamaita inuit havakpiarhimmaaqut nunalaamingni tunihiniinni pinahuarutighanik hulitjutighaniklu Nunavunmiut ihariagiyaunnik piyaamingnik aanniarnainnikkut inuuvighamiknik,” uqaqtuq Aglukkuq.

Kanadami Ipirailairnikkut Ilitturihimanikkut Havainiq atuqtauvaktuq ukiuq tamaat Nuvaipami.

- 30 -

Aallanik ilitturipkaitjutighanik hivayaqlugu:

Wende Halonen, Tuhaqtipkainikkut, Nunavut Kavamat

☎ (867) 975-6046

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca